

RADIO FLYER

5-in-1 Stroll 'N Trike™

model/modèle/modelo #495

For ages 6 months to 5 years.
 Pour les enfants ages entre 6 mois et 5 ans.
 Para niños de 6 meses a 5 años.



Register this product at www.radioflyer.com/register
 for a chance to win a Free Radio Flyer product!
 (One winner selected every month!)

Thank you for your purchase. If you have any questions or comments, please visit the customer service section of our website:

Merci d'avoir acheté notre produit. Si vous avez des questions ou commentaires, veuillez référer notre site web dans la section de service à la clientèle:

Gracias por su compra. Si tiene preguntas o comentarios por favor visite la seccion, servicio al cliente de nuestro website:

www.radioflyer.com

Or phone / ou composez le / o llame al 1-800-621-7613
 Available weekdays 8:00 a.m. to 5:00 p.m. CST.
 Please keep this sheet for future reference.
 Disponible sur semaine de 8:00 heures à 17:00 heures.
 Veuillez garder cette feuille comme référence.
 De lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. CST.
 Por favor retenga esta copia para futura referencia.

Radio Flyer Inc. / 6515 West Grand Ave. / Chicago, IL 60707
 phone: 1-800-621-7613

The Original Little Red Wagon™ - Since 1917

1	Required: Nécessaire: Requeridas:		Included: Inclus: Incluido:	
				300643 (x1) 5 mm

2	301301 (x1) 	301310 (x1) 	301311 (x1) 		
	602671 (x1) 	110607 (x1) 	602022 (x1) 		
	300542 (x1) 	301309 (x1) 	602670 (x1) 		
	301305 (x1) 	301302 (x1) 	301304 (x1) 		
	301308 (x1) 	301306 (x1) 	301307 (x1) 	30313 (x1) 	301312 (x1)

3	Hardware Bag: Sac matériel: Bolsa de tornillos:	100237 (x2) 	301320 (x2) 	301321 (x1) 	300642 (x1) 	301322 (x1)
			M4 x 14	M5 x 16		
		100235 (x2) 	601966 (x1) 	602037 (x1) 	300695 (x1) 	
	1 Extra 1 Supplémentaire 1 Adicional					

! If you find extra hardware items, please dispose of them and keep them away from small children.
 Si vous avez de éléments an surplus, rangez-les dans un endroit sur, a l'abri des bambins.
 Deshacerse de la ferreteria que le sobre, manteniéndolo fuera del alcance de los niños.

4 ⚠️ WARNING:

⚠️ AVERTISSEMENT:

⚠️ ADVERTENCIA:

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

Choking hazard to children under the age of 3 years – contains small parts prior to assembly. All fasteners should be fully tightened.

ASSEMBLAGE REQUIS PAR ADULTE.

Risque d'étouffement pour le enfants de moins de trois ans – Contient des pièces de petite taille avant assemblage. Toutes les attaches devraient être bien serrées.

MONTAJE REQUERIDO POR ADULTOS.

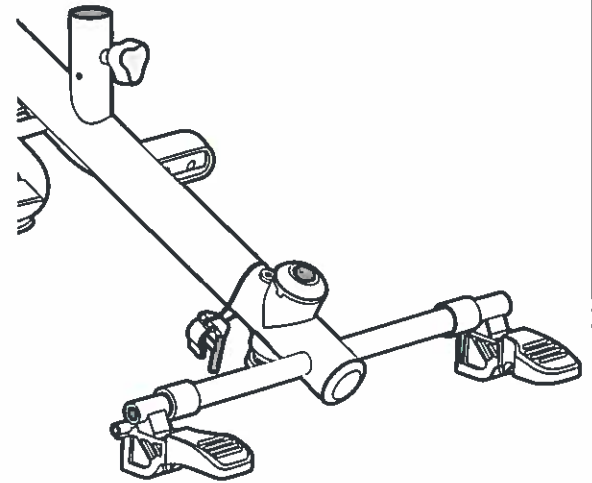
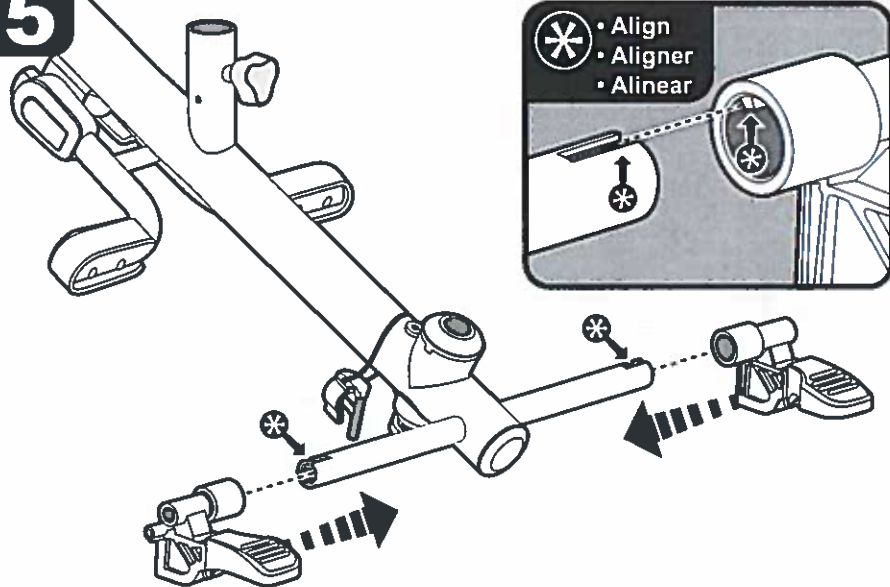
Peligro de as fixia an niños menores de 3 años - contiene piezas pequeñas antes del montaje. Todos los seguros deben ser apretado s completamente.

Please keep instructions for future reference.

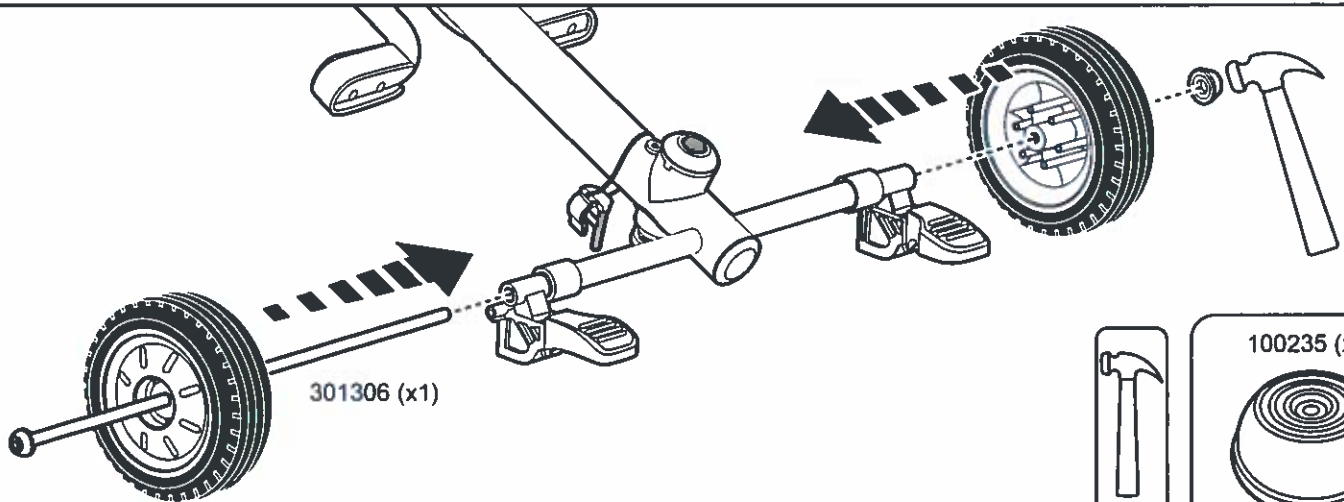
Veillez garder les instructions comme référence aux besoins.

Mantenga por favor las instrucciones para la referencia futura.

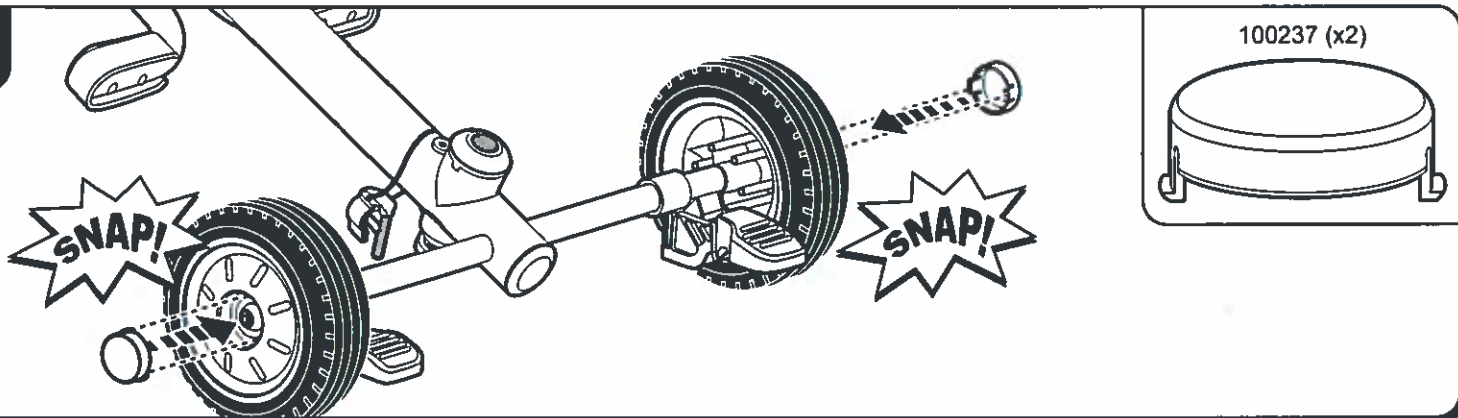
5



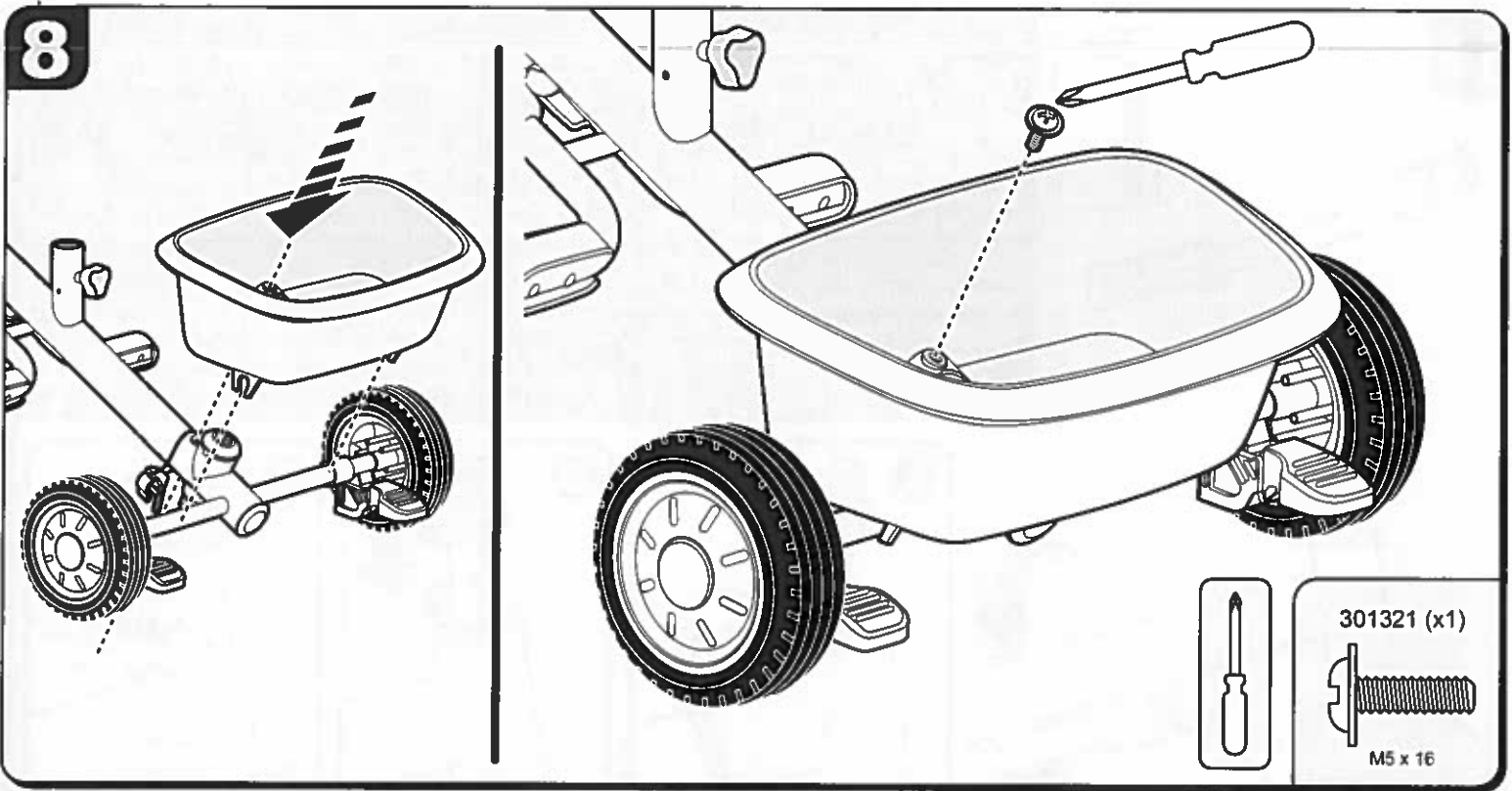
6



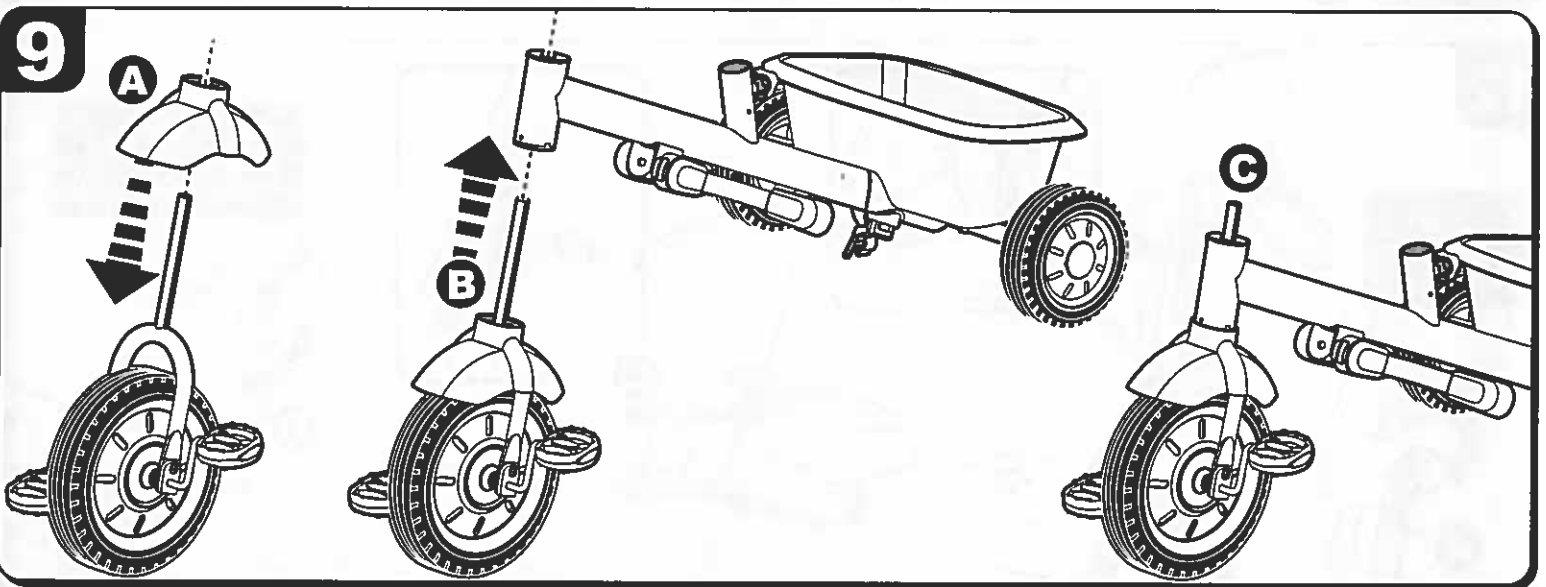
7



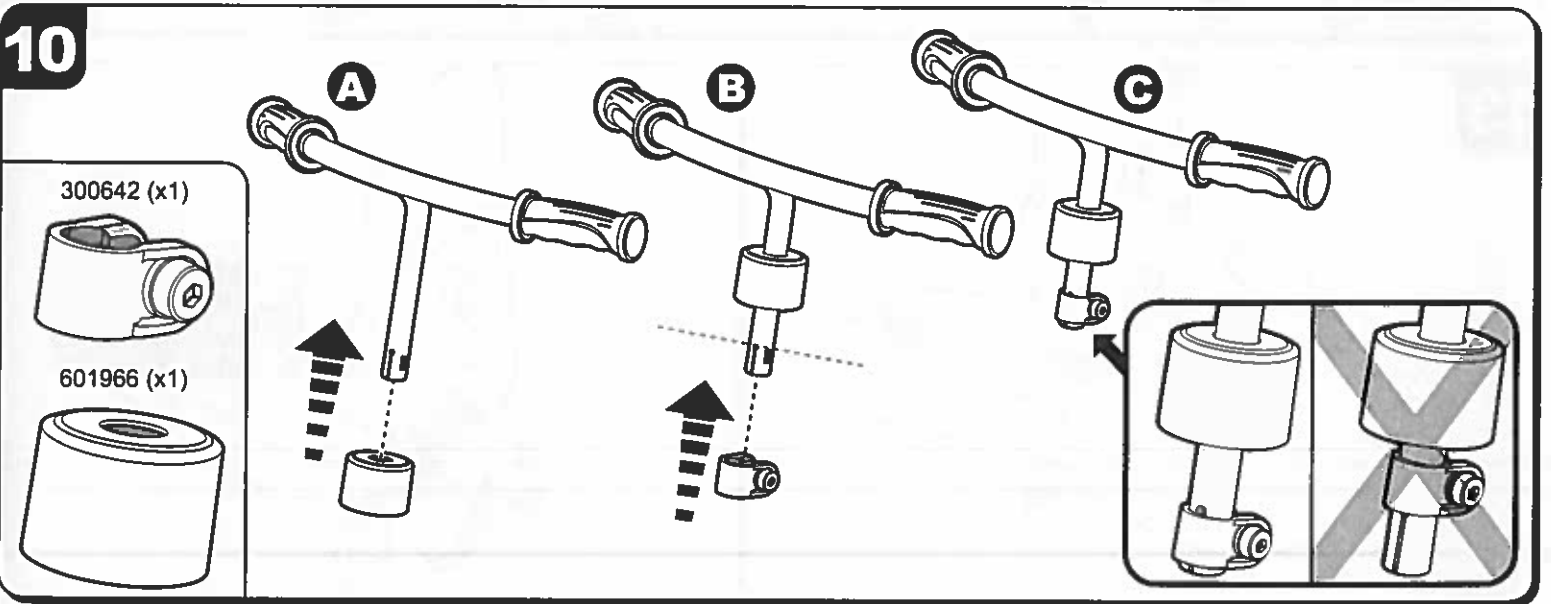
8



9



10



11

Make sure the handlebar is fully inserted into the stem, then tighten the fork clamp until the handlebar is secure.

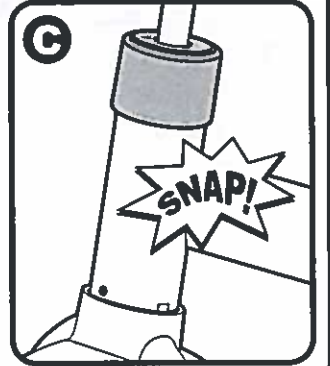
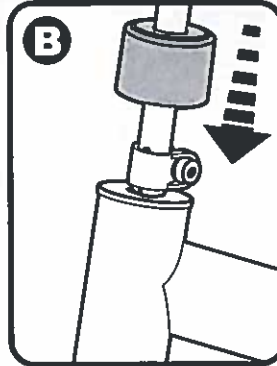
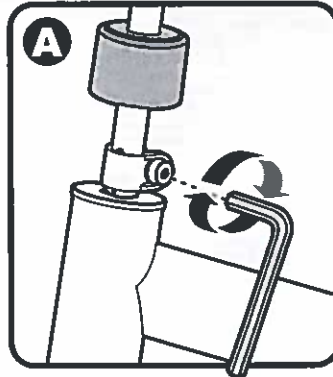
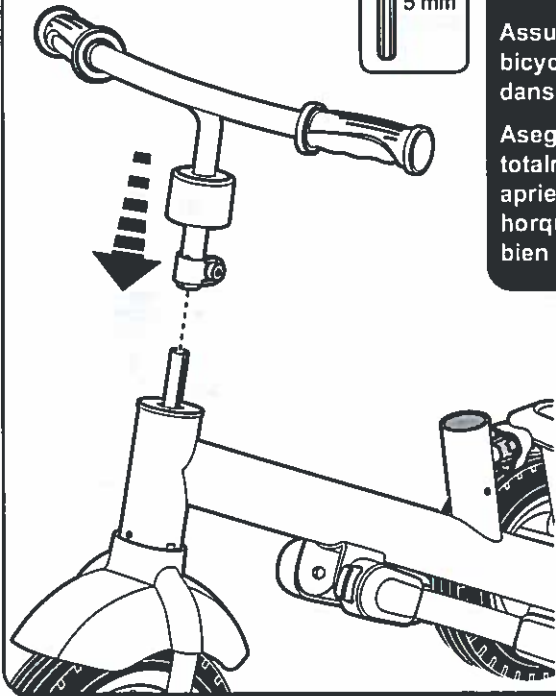
Assurez-vous que la poignée de bicyclette est entièrement insérée, dans la tige, serrer la bride.

Asegúrese de que el manillar este totalmente insertada en el tallo, aprieta la abrazadera de la horquilla hasta que el manillar este bien seguro.

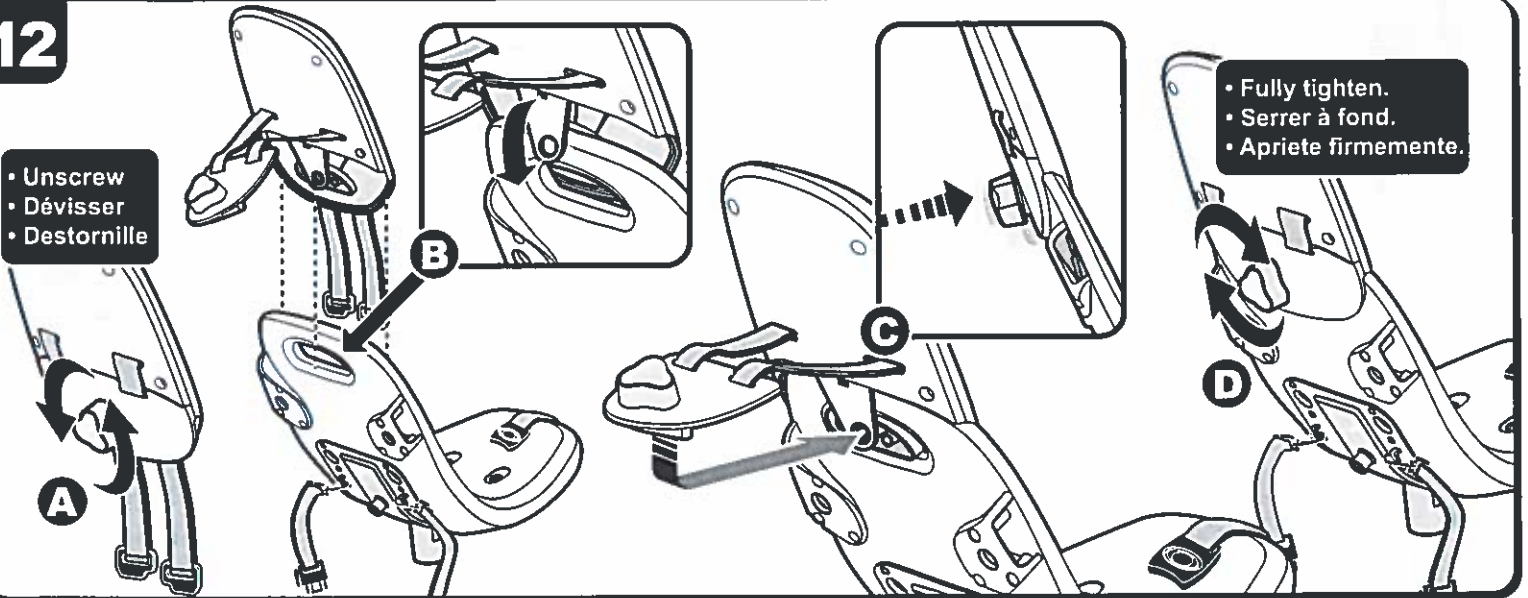
CAUTION: If the handlebar is not attached properly, it could come off potentially causing a fall and/or injury.

AVERTISSEMENT: Si le guidon n'est pas convenablement attaché, il pourrait se détacher potentiellement causant une blessure de et/ou de chute.

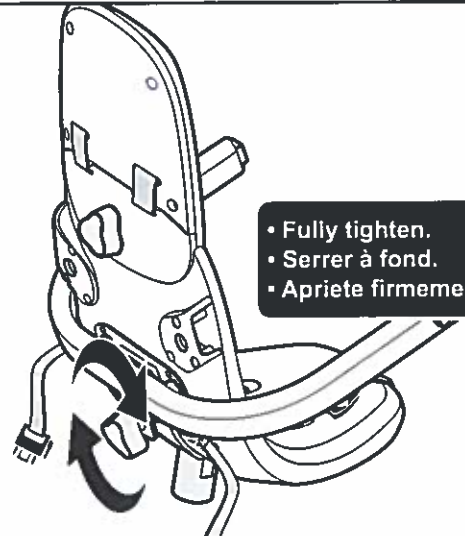
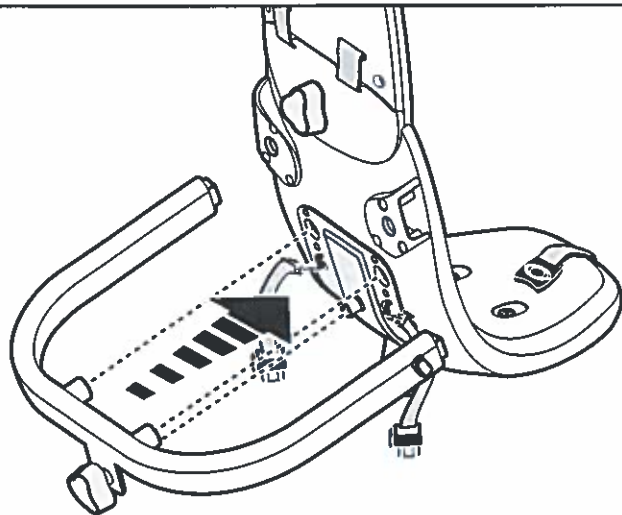
ADVERTENCIA: Si el manillar no es conectado correctamente, podría soltarse causando potencialmente una caída y/o una herida.

**12**

• Unscrew
• Dévisser
• Destornille



• Fully tighten.
• Serrer à fond.
• Apriete firmemente.

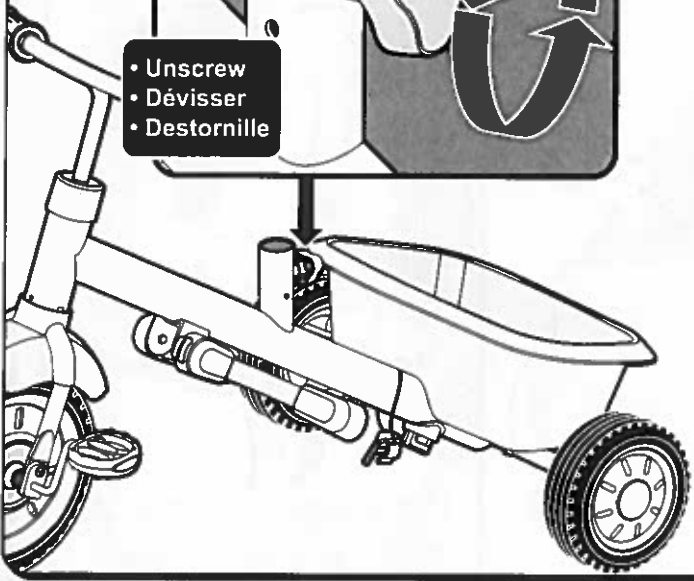
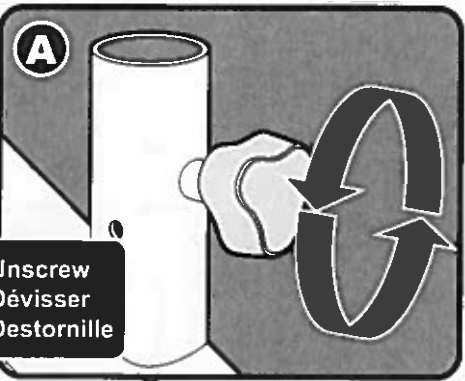
13

• Fully tighten.
• Serrer à fond.
• Apriete firmemente.

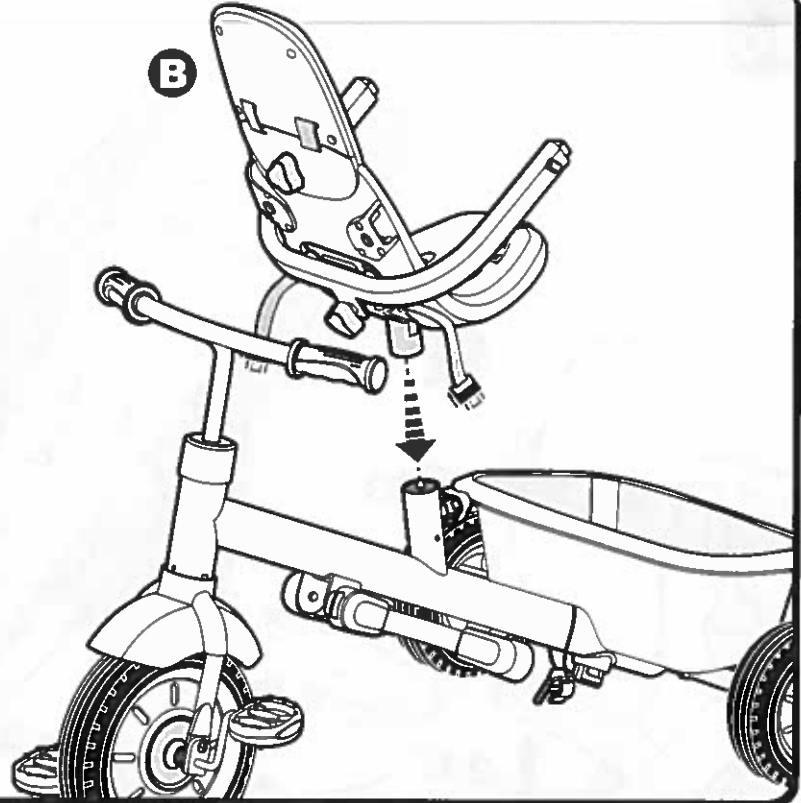
14

A

- Unscrew
- Dévisser
- Destornille



B



15

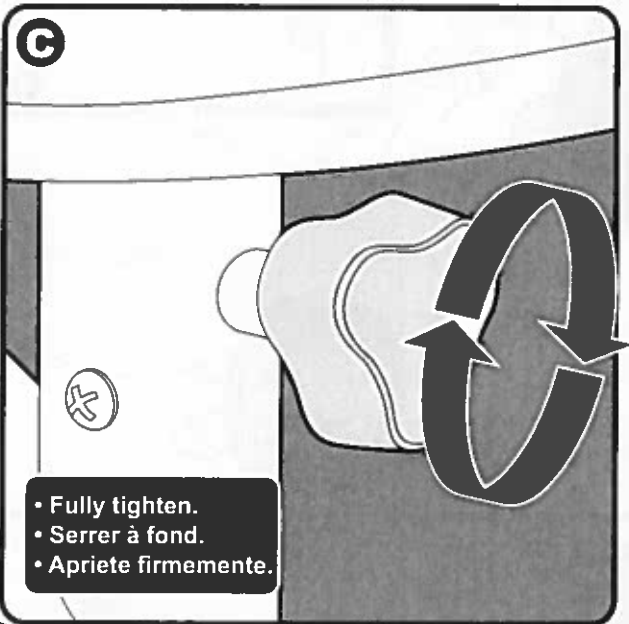


301320 (x2)

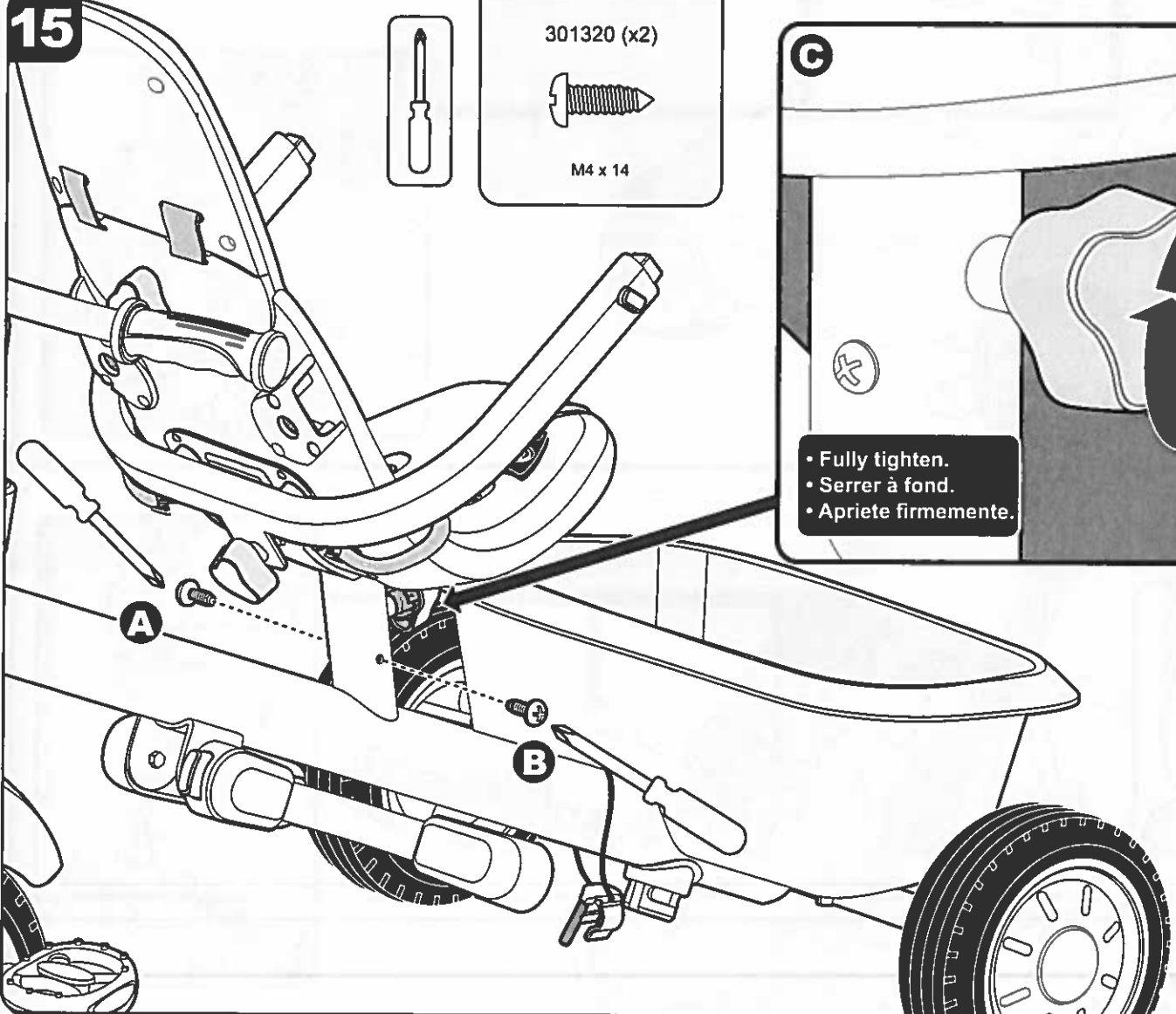


M4 x 14

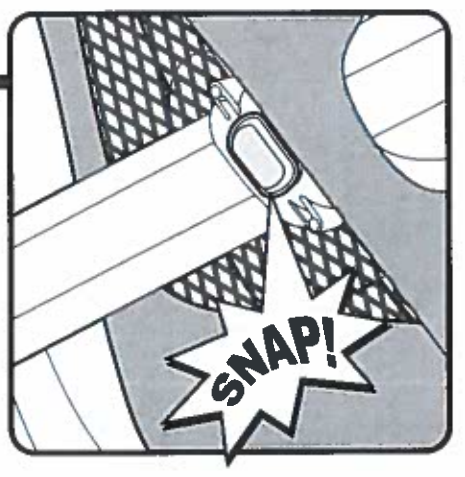
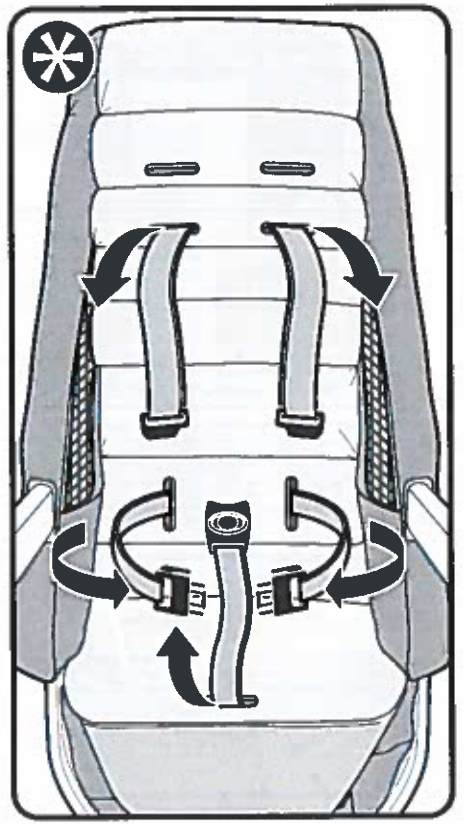
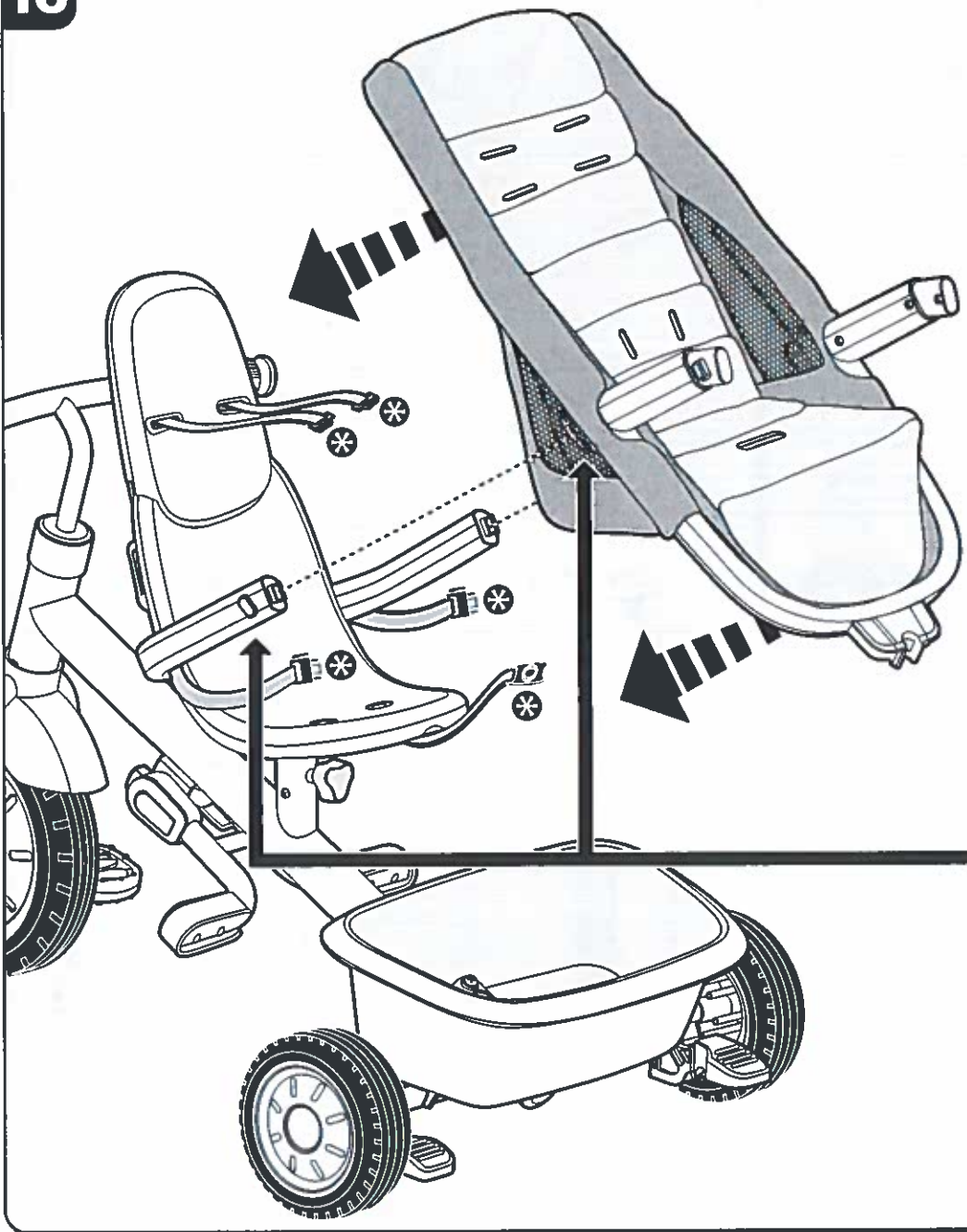
C



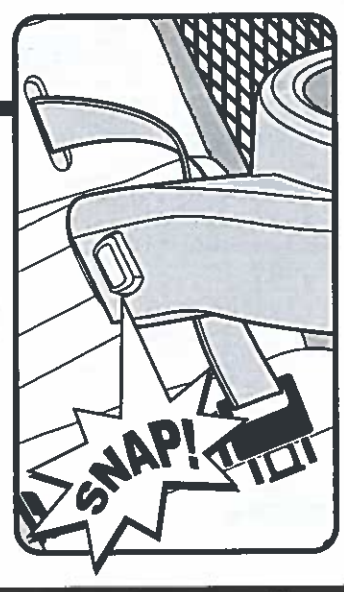
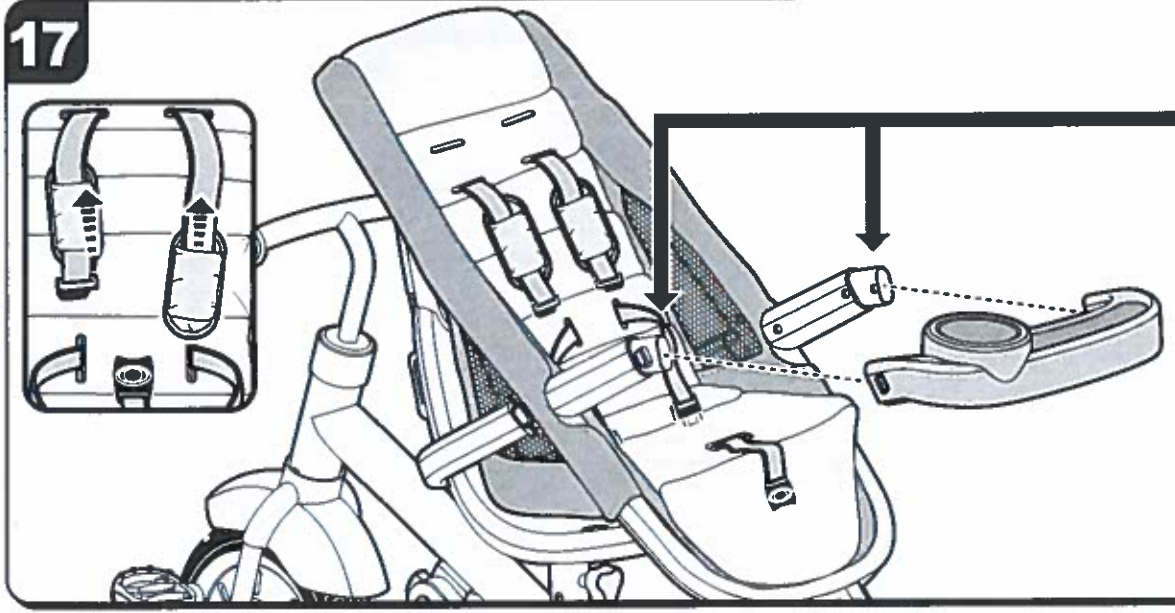
- Fully tighten.
- Serrer à fond.
- Apriete fermemente.



16

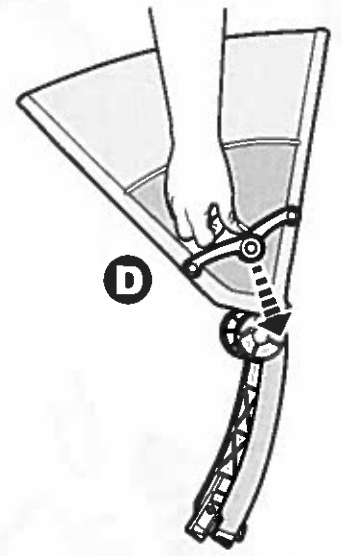
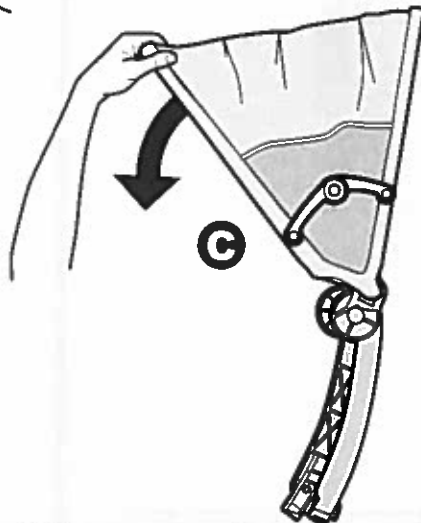
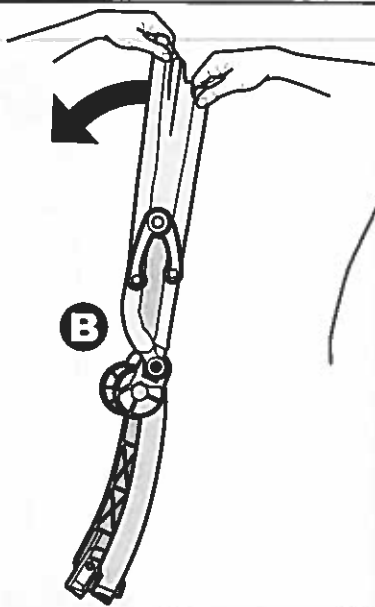
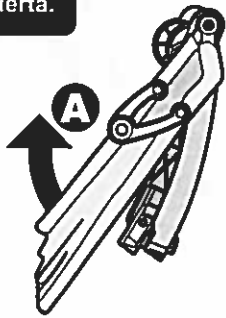


17

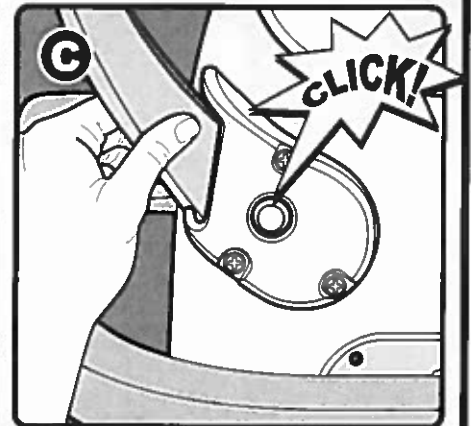
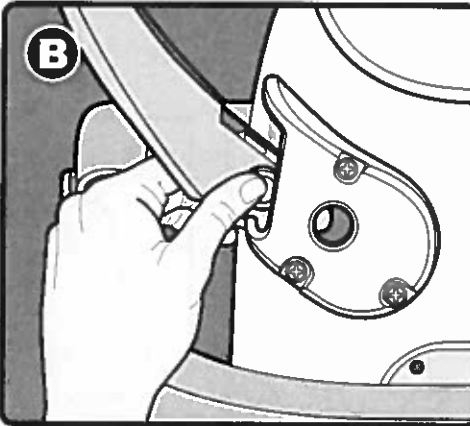
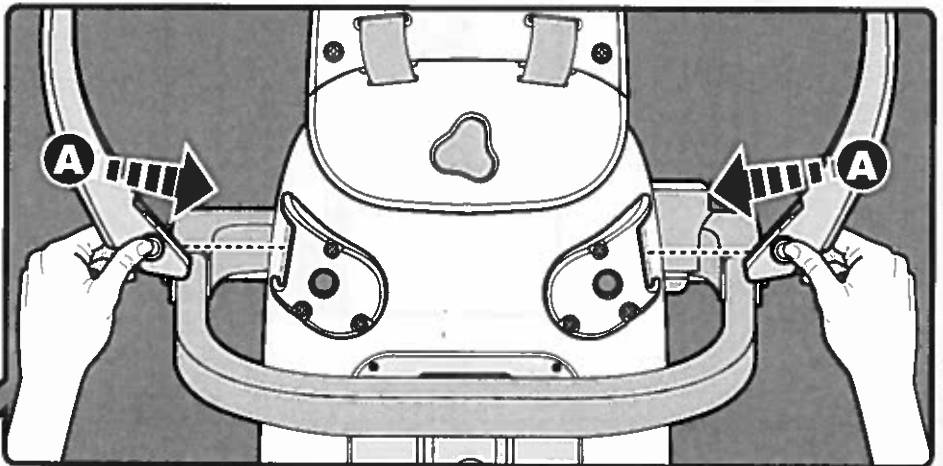


18

- Rotate canopy.
- Tourner canopée.
- Gire la cubierta.

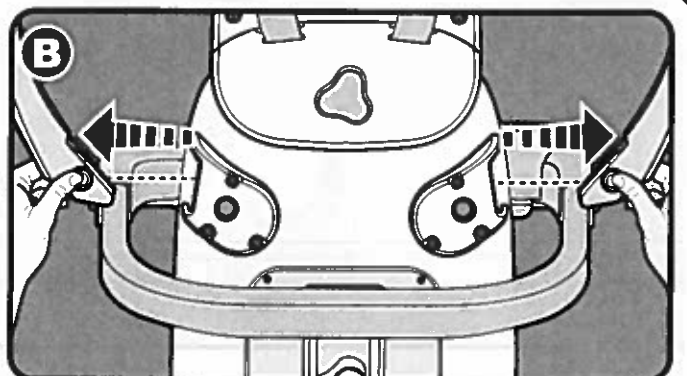
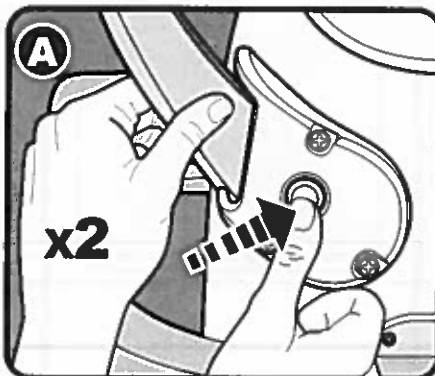


19

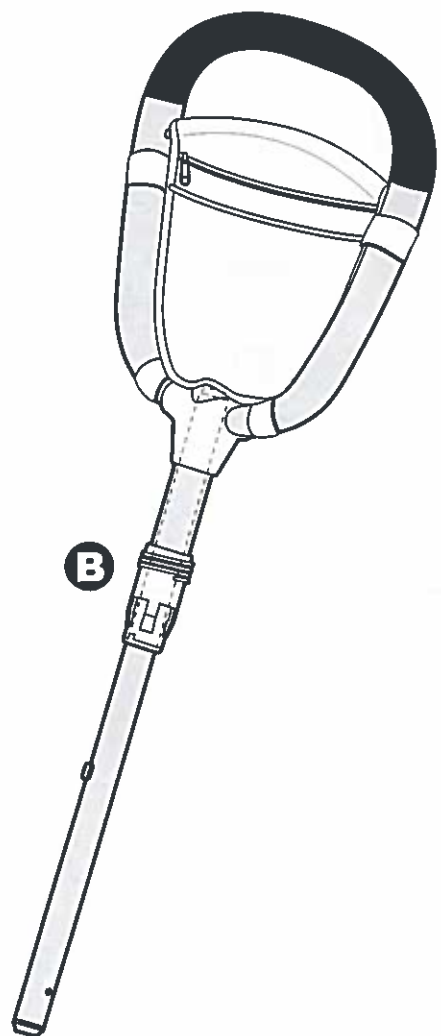
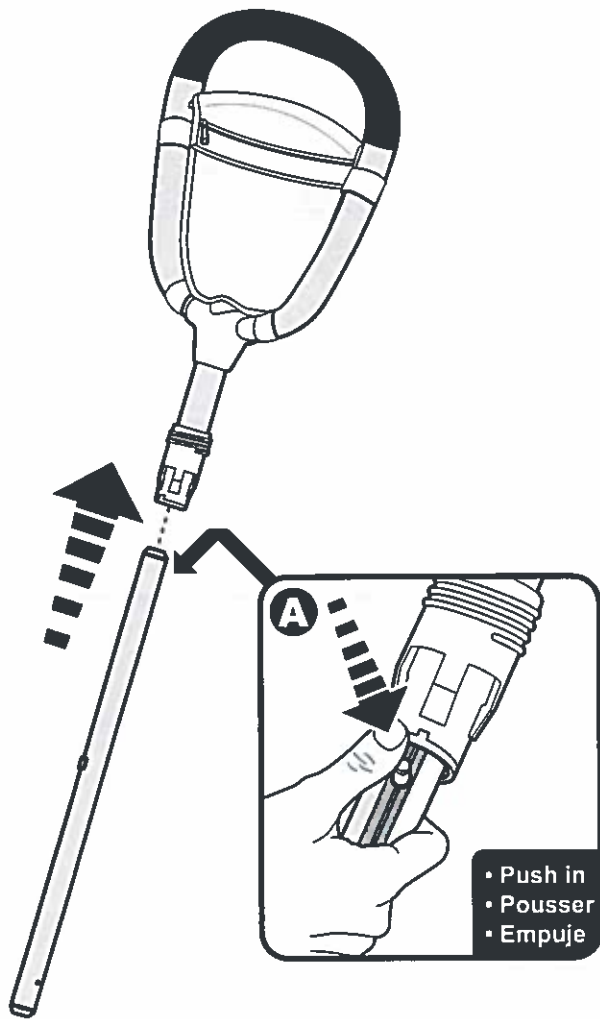


20

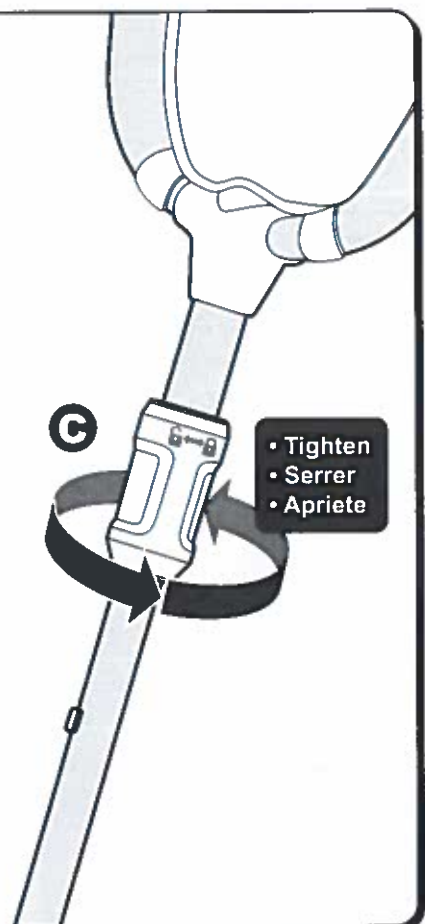
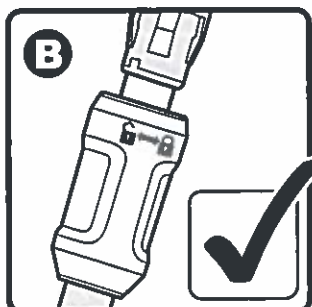
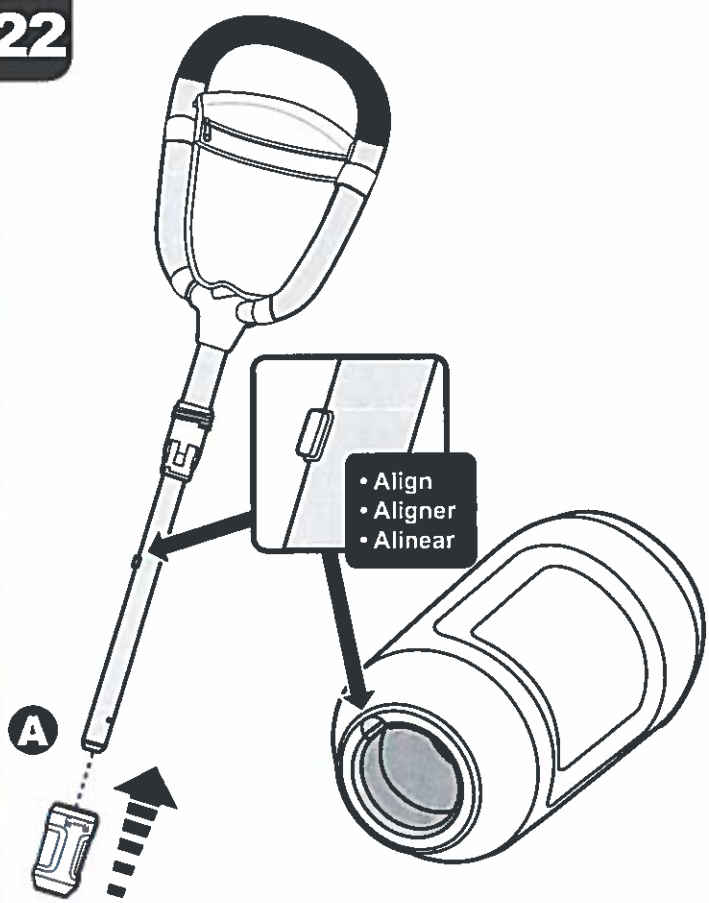
- To Remove Canopy:
- Pour retirer le toit amovible:
- Para retirar la cubierta:

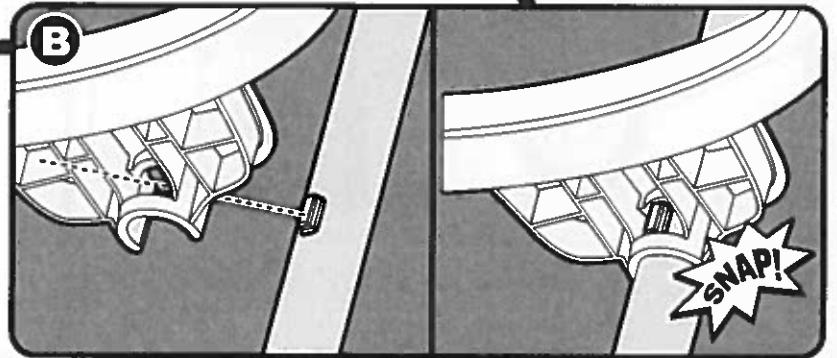
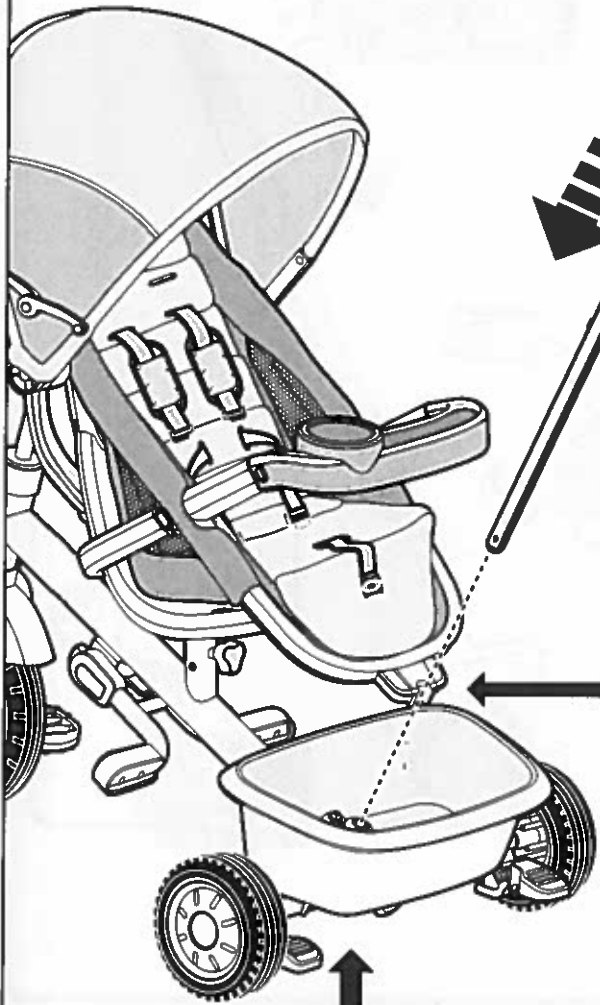


21



22





⚠ WARNING:

Ensure push bar retention pin is secure before every use. Do not use the tricycle to transport a child on stairs or ramps. Transporting a child in a tricycle up or down stairs may lead to falls and possible serious injury. Do not use push bar to lift or carry tricycle.

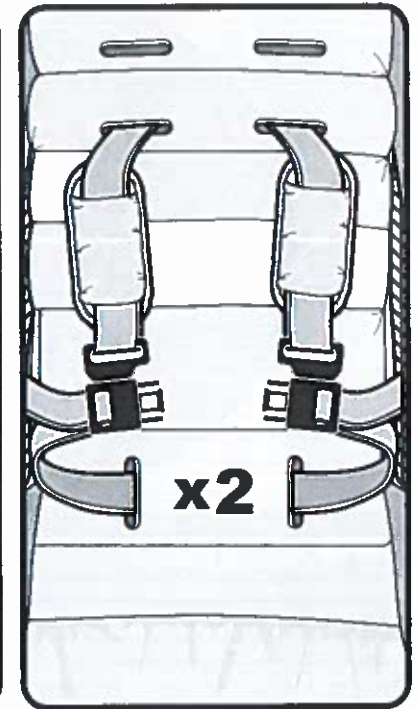
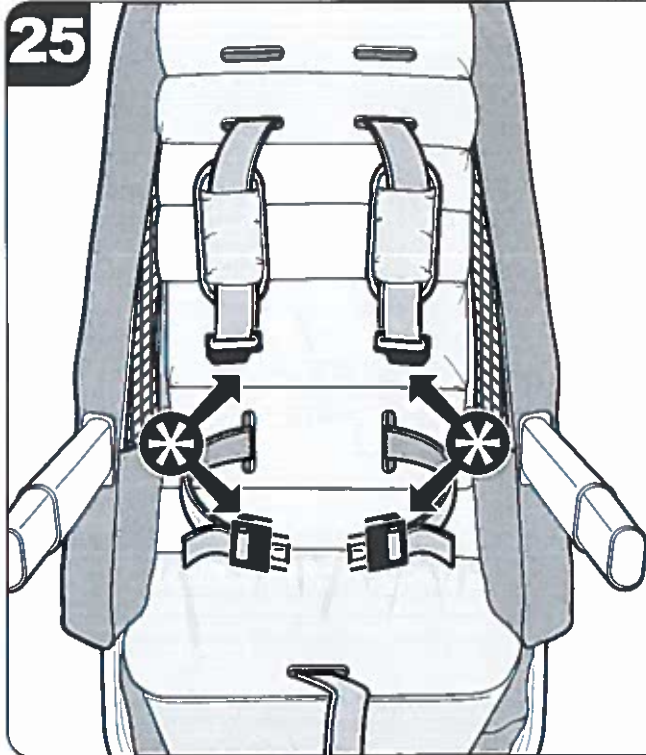
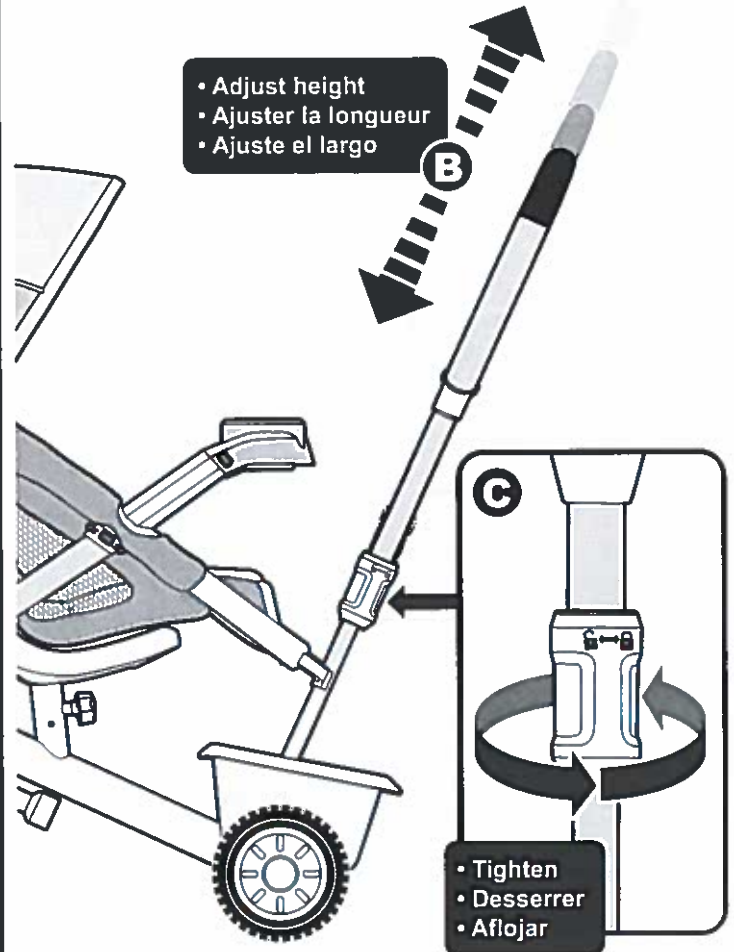
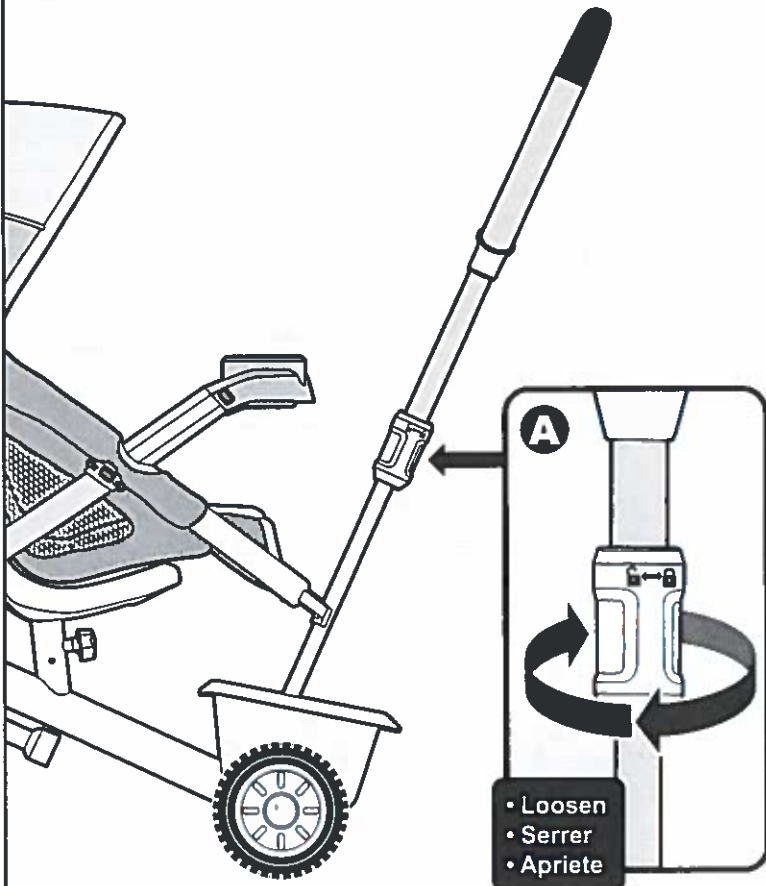
⚠ AVERTISSEMENT:

Assurez-vous que la barre de retenue est sécurisée avant chaque utilisation. Ne pas utiliser le tricycle pour transporter un enfant sur les escaliers ou des rampes. Le transport d'un enfant dans un tricycle ou en bas des escaliers peut entraîner des chutes et des blessures graves. Ne pas utiliser la barre de poussée pour soulever ou porter le tricycle.

⚠ ADVERTENCIA:

Asegúrese de que el empuje pines de retención es segura antes de cada uso. No utilice el triciclo para transportar a un niño en las escaleras o rampas. El transporte de un niño en un triciclo subir o bajar escaleras puede dar lugar a caídas y posibles lesiones graves. No utilice la barra de empuje para levantar o llevar el triciclo.

24 • To adjust push handle.
• Pour ajuster la poignée de poussée.
• Para ajustar el mango de empuje.



26 **⚠ WARNING:**

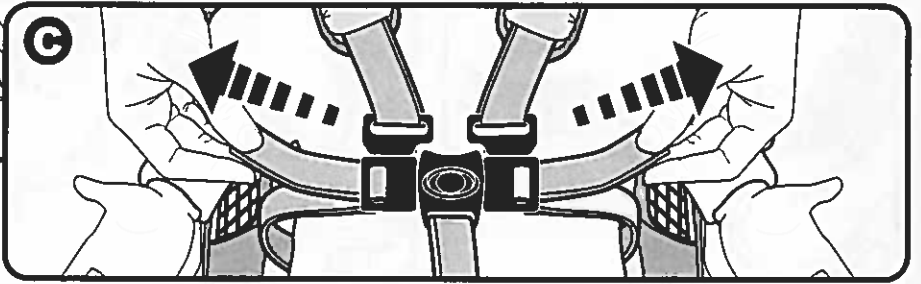
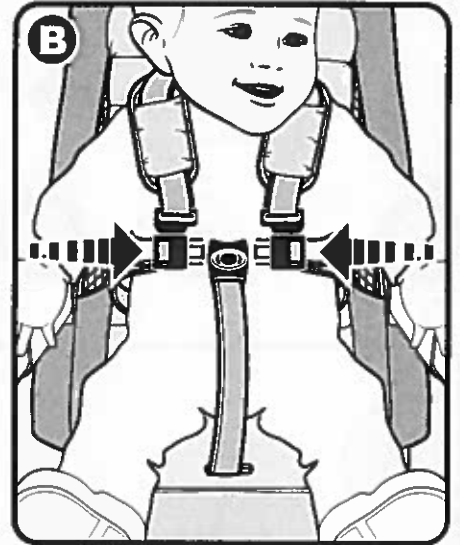
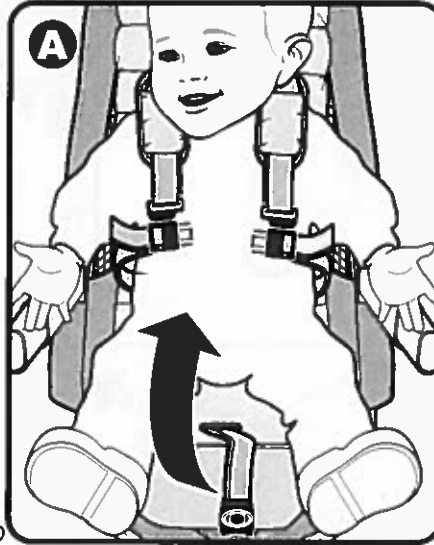
Always use 5-point harness when using the fabric infant seat.

⚠ AVERTISSEMENT:

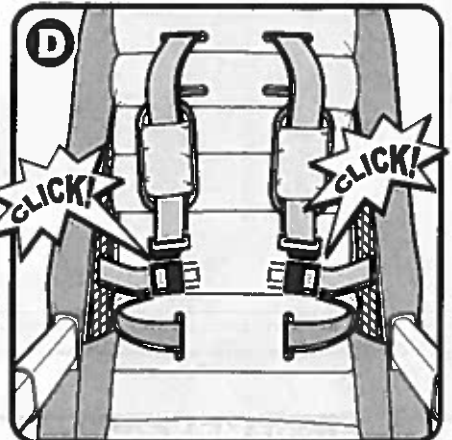
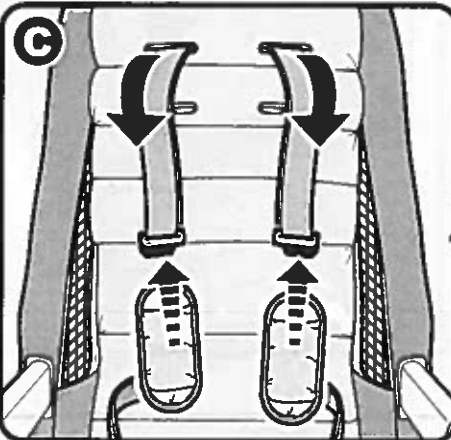
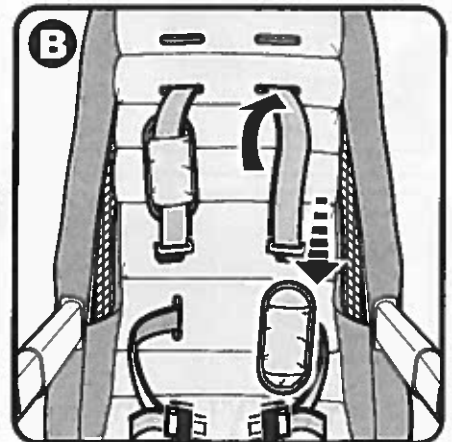
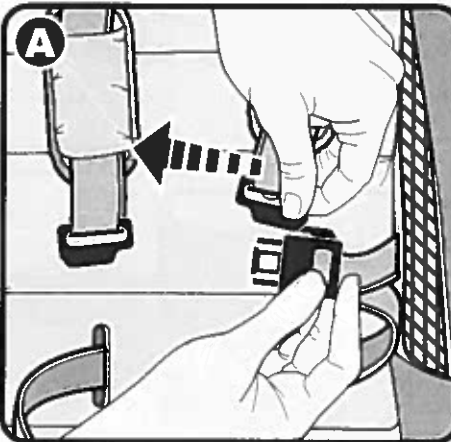
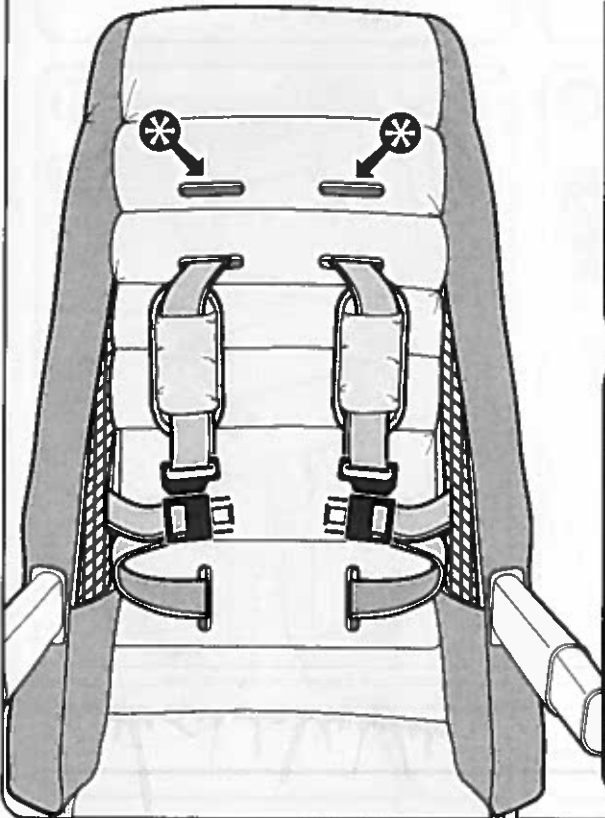
Le harnais 5 points est obligatoire lorsque vous utilisez le siège pour bébé en tissu.

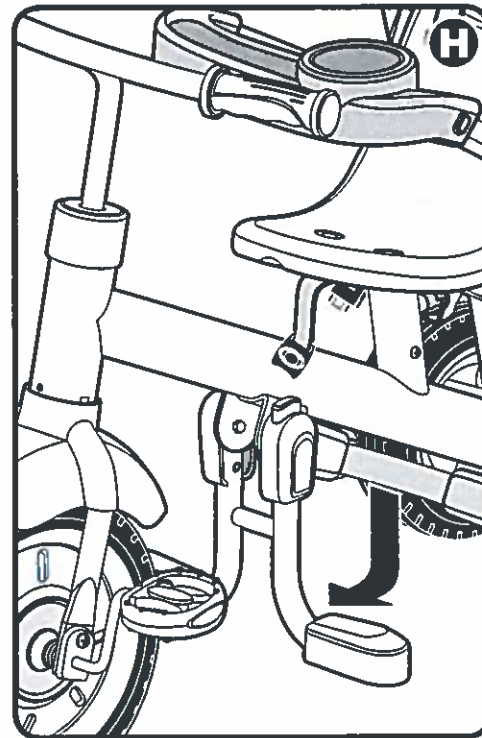
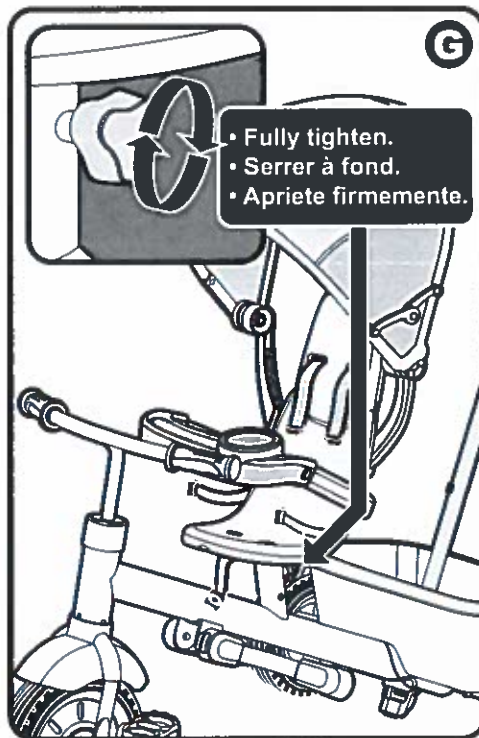
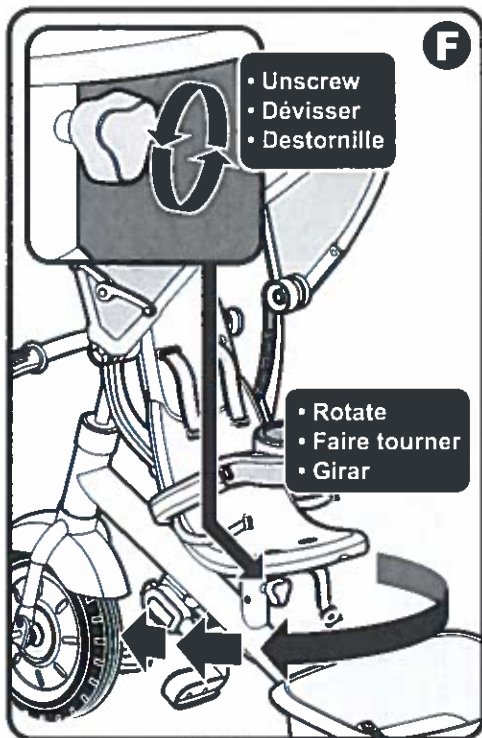
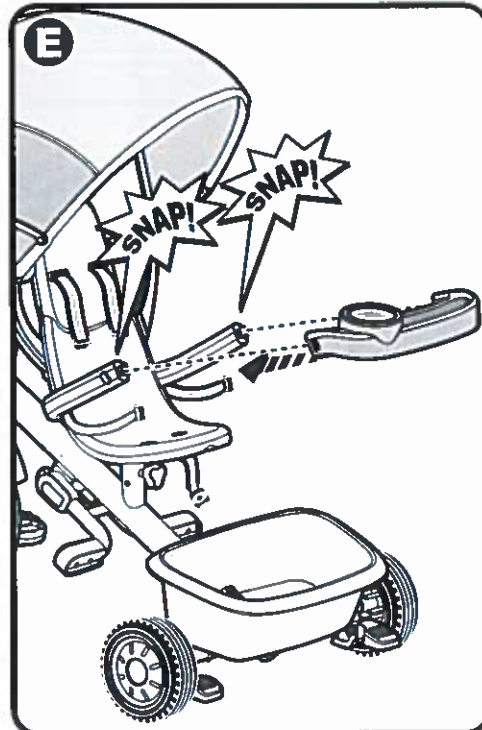
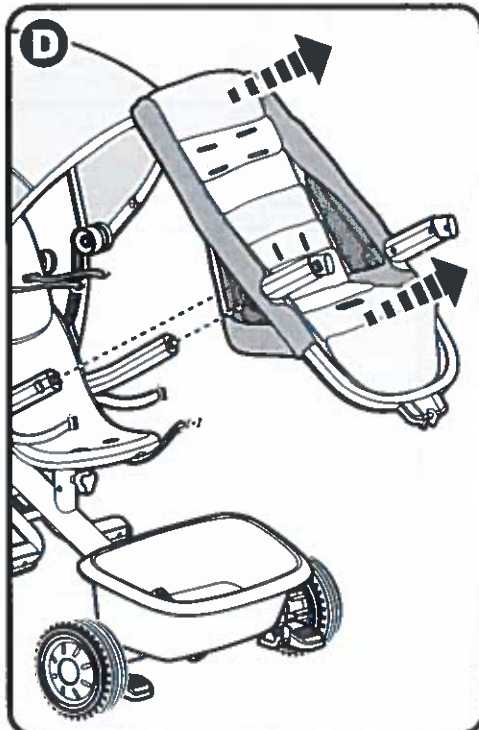
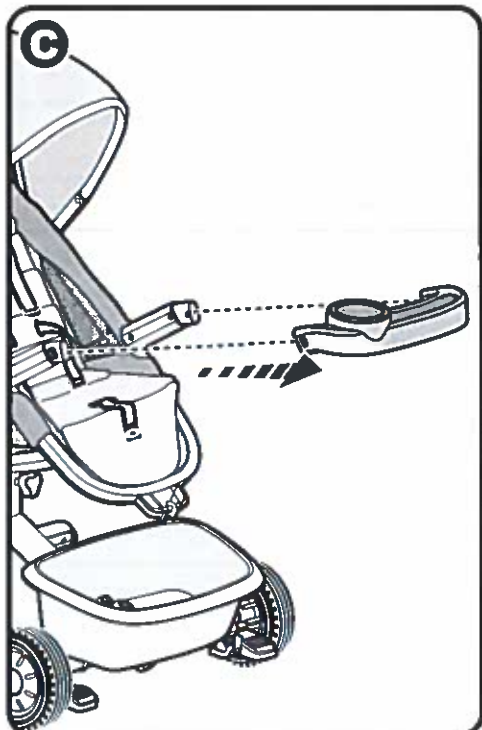
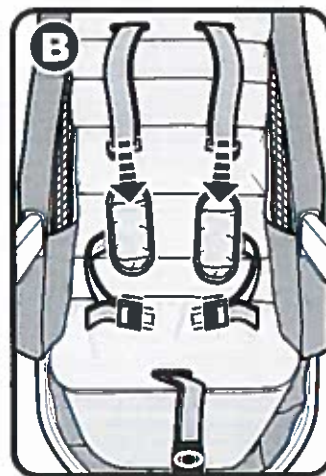
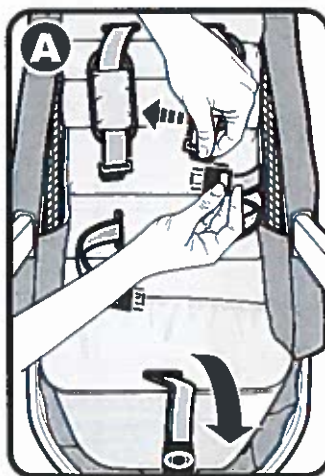
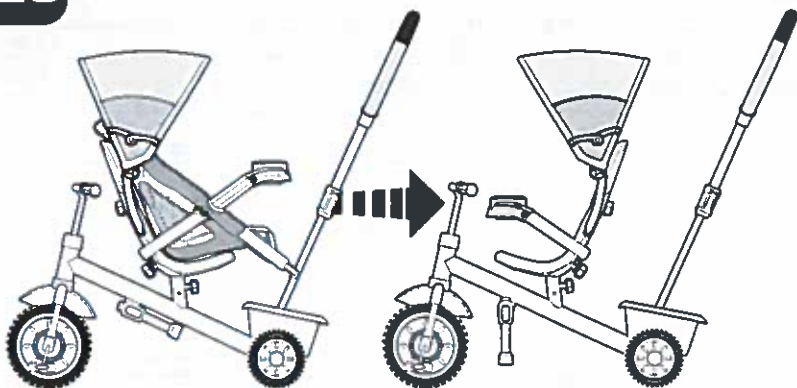
⚠ ADVERTENCIA:

Use siempre el arnés de 5 puntos siempre que utilice el asiento de tela para bebés.

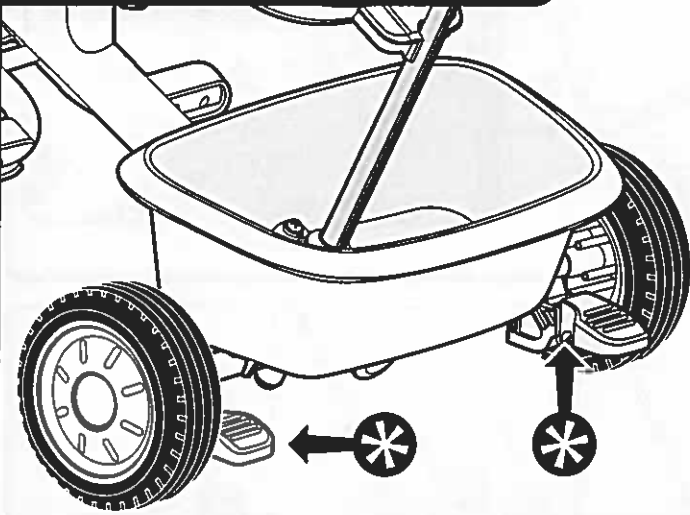


27 • To adjust height of shoulder straps: • Pour ajuster la hauteur de bandoulières: • Pour ajuster la hauteur de bandoulières:

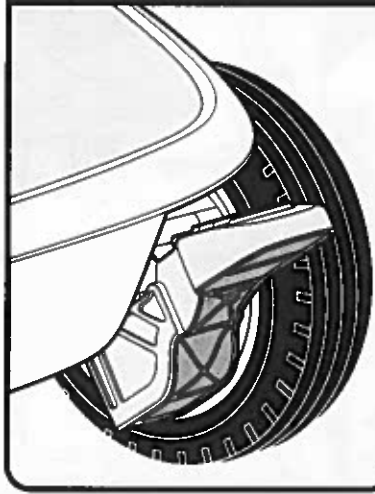




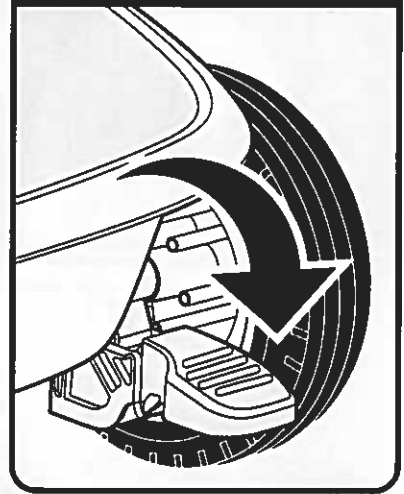
- 29** • Locking / unlocking the brake.
• Bloquer / débloquer le frein.
• Bloqueando / desbloqueando el freno.



- Unlocked
• Débloqué
• Desbloqueado



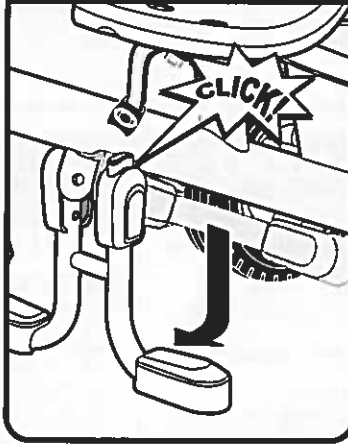
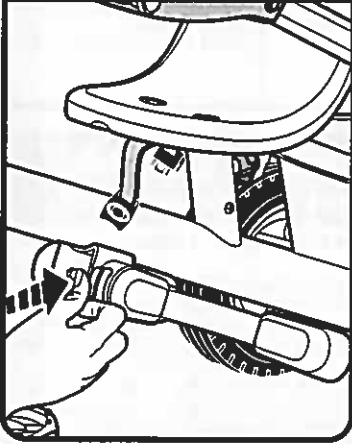
- Locked
• Verrouillé
• Bloqueado



- 30** • To rotate footrest. • Pour faire pivoter le repose-pieds. • Para girar el reposapiés.

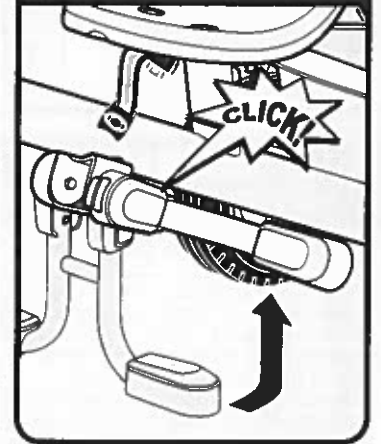
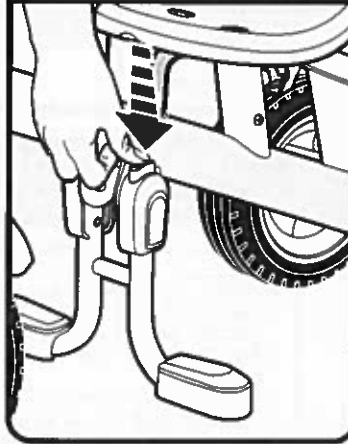
- Push button.
• Bouton poussoir.
• Presionar el botón.

- Rotate down.
• Tournez vers le bas.
• Gire hacia abajo.

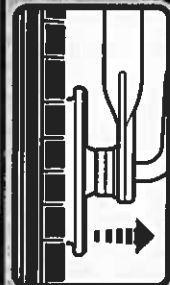
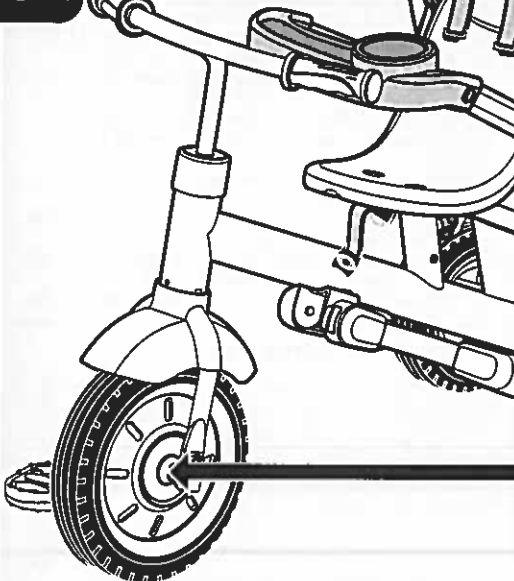


- Push button.
• Bouton poussoir.
• Presionar el botón.

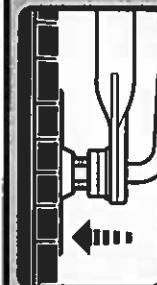
- Rotate up.
• Tournez vers le haut.
• Gire hacia arriba.



- 31** • Front wheel and pedal functionality. • Fonctionnement de la roue avant et des pédales. • Funcionalidad de rueda delantera y pedal.



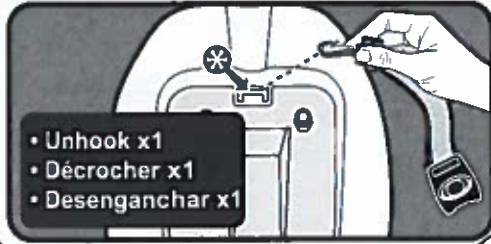
- Pull hub out for adult pushing.
• Désengagez le moyeu pour le fonctionnement par poussée.
• Tire del buje para que un adulto lo presione.



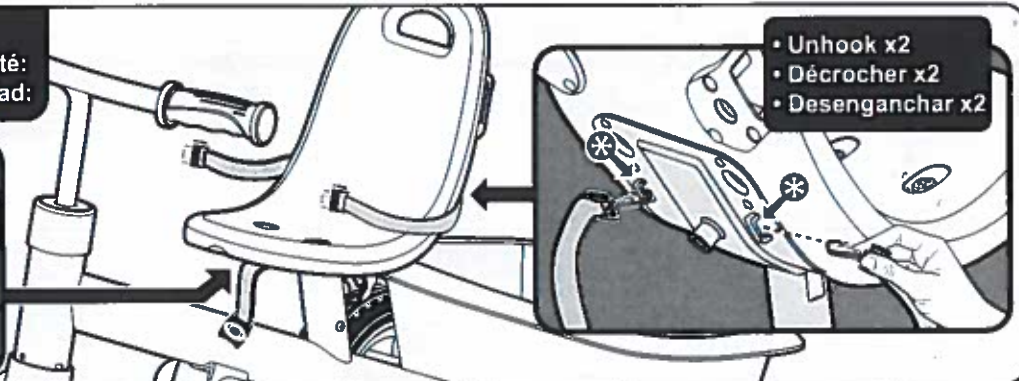
- Push hub in for child pedaling.
• Engagez le moyeu pour le fonctionnement par pédales.
• Presione el buje para que el niño pedalee.

32

- To remove seatbelts:
- Pour enlever la ceinture de sécurité:
- Para quitar el cinturón de seguridad:



- Unhook x1
- Décrocher x1
- Desenganchar x1



- Unhook x2
- Décrocher x2
- Desenganchar x2



- 6 months – 12 months**
- All accessories attached.
 - Canopy on or off.

- 6 mois à 12 mois**
- Tous les accessoires fixés.
 - Toit amovible en place ou enlevé.

- Desde 6 a 12 meses**
- Incluye todos los accesorios.
 - Cubierta colocada o retirada.



- 9 months – 18 months**
- Fabric infant seat removed.
 - Footrest lowered.
 - Canopy on or off.

- 9 mois à 18 mois**
- Siège tissu du nourrisson enlevé.
 - Repose-pied abaissé.
 - Toit amovible en place ou enlevé.

- Desde 9 a 18 meses**
- Asiento de tela para bebé eliminado.
 - Reposapiés bajado.
 - Cubierta colocada o retirada.



- 18 months – 24 months**
- Wrap around tray removed.
 - Canopy on or off.

- 18 mois à 24 mois**
- Plateau enlevé.
 - Toit amovible en place ou enlevé.

- Desde 18 a 24 meses**
- Bandeja envolvente removida.
 - Cubierta colocada o retirada.



- 2 years – 3 years**
- Headrest and Seatbelts removed.
 - Canopy removed.
 - Footrest folded away.

- 2 ans à 3 ans**
- Appui-tête avec ceintures de sécurité enlevés.
 - Canopée enlevé.
 - Repose-pied relevé.

- Desde 2 a 3 años**
- Reposacabezas con cinturones de seguridad eliminado.
 - Dosel removido.
 - Posapiés plegados.



- 3 years – 5 years**
- Accessories removed.
 - Push bar removed.

- 3 ans à 5 ans**
- Tous les accessoires enlevés.
 - Barre de poussée enlevé.

- Desde 3 a 5 años**
- Todo retirado.
 - Barra de empuje removido.

⚠ WARNING:

TO AVOID SERIOUS INJURY:

For ages 6 months to 5 years.

- Continuous adult supervision required.
- Never use near motor vehicles, streets, hills, swimming pools, steps, or sloped driveways.
- Always wear shoes when using the tricycle.
- Never allow more than one rider.
- We recommend riders always wear a properly fitted helmet that complies with U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) Standard 16 CFR 1203.
- Maximum loading capacity of rear bin and push handle bag is 5.0 lbs (2.3 kg). Excessive weight may cause a hazardous or unstable condition.
- Do not step or ride in rear bin.
- Maximum infant seat weight: 37.5 lbs (17.0 kg). Maximum trike weight: 49.0 lbs (22.2 kg).
- Make certain that anyone who uses this tricycle has been fully instructed in its operation.
- Ensure that an adult has followed the assembly instructions to ensure the tricycle is assembled properly.
- Skill is required to avoid falls or collision.
- Ensure tricycle is unfolded and in locked position before using.
- Ensure retention pin is locked and secure before using the parent push handle.
- Do not use push bar to lift tricycle.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS:

1. Oil or grease moving parts periodically. 2. Check nuts and bolts often and tighten if necessary. Make certain hand grips are in place. 3. Any parts showing evidence of wear should be replaced immediately. 4. Follow closely the assembly instructions pertaining to the proper adjustment of handle bar and seat. 5. It is the responsibility of the adult who assembles this tricycle to properly install all parts included in the factory sealed shipping carton and to make adjustments to the functional parts such as handle bar and seat when necessary. These instructions are valuable. It will assure your being able to obtain proper parts service at all times. We suggest you keep it with other valuable papers.

⚠ AVERTISSEMENT:

POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE:

Pour les enfants ages entre 6 mois et 5 ans.

- Supervision continue par un adulte requise.
- Ne jamais utiliser à proximité de véhicules à moteur, de rues, piscines ou pentes.
- Toujours porter des chaussures pour l'utilisation du tricycle.
- Ne jamais autoriser plus de une coureur.
- Tout utilisateur doit porter un casque protecteur approprié conformément au règlement 16 CFR 1203 de l'U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC).
- Charge maximale pour le compartiment sac arrière: et le sac à poignée de poussée est 2,3 kg (5.0 lb). Le poids excessif peut causer une condition hasardeuse ou instable.
- Pas l'étape ou voyager dans le sac arrière.
- Poids de siège de bébé maximum: 17,0 kg (37,5 lb). Poids trike maximum: 22,2kg (49,0 lb).
- Veuillez vous assurer que tout utilisateur de ce tricycle reçoit.
- S'assurer qu'un adulte suit les instructions de montage afin d'assurer un assemblage correcte.
- Il faut une certaine habileté pour éviter les chutes et les collisions.
- Assurer tricycle est déplié et en position verrouillée avant d'utiliser.
- Assurez-broche de rétention est verrouillé avant d'utiliser la poignée de poussée parent.
- Ne pas utiliser de barre de poussée pour soulever tricycle.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN:

1. Lubrifiez les pièces mobiles périodiquement. 2. Vérifier les filets et boulons régulièrement et serrer si nécessaire. Assurez-vous que les poignées sont bien en place. 3. Toutes pièces usées avec une apparence de faiblesse devraient être remplacées au plutôt. 4. Suivre les instructions d'assemblage concernant les ajustements pour les poignées et le siège. 5. C'est la responsabilité de l'adulte qui monte le tricycle d'installer toutes les parties contenues dans la boîte fermée hermétiquement de façon appropriée et de faire les ajustements nécessaires aux pièces telle que les poignées et le siège. Ces instructions sont importants et vous aideront à obtenir des pièces appropriés en tout temps. Nous vous suggérons de garder ces instructions avec autres papiers de valeur comme référence.

⚠ ADVERTENCIA:

PARA EVITAR LESIONES GRAVES:

Para niños de 6 meses a 5 años.

- Se requiere la supervisión continua de un adulto.
- Nunca uso cerca de automóviles, calles, piscinas, colinas, pasos, calzadas o pendientes.
- Siempre usar zapatos cuando se utilice el triciclo.
- Nunca permita que más de un piloto.
- Se recomienda que el conductor utilice siempre un casco adecuado que cumpla con el estándar 16 de código federal de regulaciones 1203, de la Comisión de seguridad de productos para el consumidor (CPSC) de Estados Unidos.
- La capacidad de carga máxima de la bolsa trasera y una bolsa de asa de empuje es 2,3 kg (5.0 lb). Exceso de peso es peligroso y puede causar condiciones inestables.
- No se suba o pise la bolsa trasera.
- Peso máximo del asiento infantil: 17,0 kg (37,5 lb). Peso máximo del triciclo: 22,2 lb (49,0 kg).
- Asegúrese de que la persona que use este triciclo este bien informado de su operación.
- Seguir las instrucciones de ensamble para asegurarse de que el triciclo este propia mente armado.
- La habilidad de manejo se requiere para evitar caídas o colisiones.
- Garantizar triciclo está desplegado y en posición de bloqueo antes de usar.
- Asegúrese de perno de retención está bloqueada antes de usar el mango de empuje.
- No utilice la barra de empuje para levantar triciclo.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:

1. Lubricar todas las piezas móviles periódicamente con aceite o grasa. 2. A menudo examinar los tornillos y las tuercas apretándolos cuando sea necesario. Asegúrese también de que los punos estén siempre en su sitio correcto. 3. Reemplazar inmediatamente toda pieza que muestre evidencia de desgaste excesivo. 4. Seguir cuidadosamente las instrucciones de armado respecto a la debida graduación del manubrio y el asiento. 5. Es la responsabilidad del adulto que va a armar el triciclo de instalar apropiadamente todas las partes incluidas en la caja sellada de fabrica y hacer los ajustes necesarios del manubrio y el asiento cuando sea necesario. Estas instrucciones son valiosas, asegure de que usted pueda obtener apropiado servicio de piezas en todo momento. Le sugerimos que mantenga las instrucciones con sus otros papeles valiosos.